ВСЕМИРНЫЙ АНТИДОПИНГОВЫЙ КОДЕКС

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СТАНДАРТ

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СТАНДАРТ ПО ТЕРАПЕВТИЧЕСКОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

| 2015





МЕЖДУНАРОДНЫЙ СТАНДАРТ ПО ТЕРАПЕВТИЧЕСКОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Международный стандарт по терапевтическому использованию (МСТИ) Всемирного антидопингового кодекса, является обязательным Международным стандартом, разработанным как часть Всемирной антидопинговой программы.

Международный стандарт по терапевтическому использованию запрещенных субстанций был впервые принят в 2004 году и вступил в силу с 1 января 2005 года. Последующие изменения были внесены в 2009, 2010 и 2011 годах. Прилагаемый МСТИ включает изменения к данному стандарту, которые были одобрены 15 ноября 2013 года Исполнительным комитетом ВАДА на Всемирной конференции «Допинг в спорте» в Йоханнесбурге. Пересмотренный МСТИ вступит в силу 1 января 2015 года.

Неофициальный перевод

Официальный текст Международного стандарта по терапевтическому использованию подготовлен ВАДА и опубликован на английском и французском языках. В случае любых расхождений между английской и французской версиями, английская версия будет считаться превалирующей.

*Благодарность:

Всемирное антидопинговое агентство (ВАДА) благодарит НП «РУСАДА» за его ценный вклад в перевод на русский язык Международного стандарта по терапевтическому использованию. Это способствует распространению Международного стандарта по терапевтическому использованию по всему миру и позволяет ВАДА, государственным органам и представителям спортивного движения работать вместе с целью искоренения допинга в спорте.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ: ВВЕДЕНИЕ, ПОЛОЖЕНИЯ КОДЕКСА И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

1.0. Введение и сфера применения

Международный стандарт по терапевтическому использованию (МСТИ) Всемирного антидопингового кодекса, является обязательным *Международным стандартом*, разработанным как часть Всемирной антидопинговой программы.

Целью МСТИ является установление

а) условий, при наличии. которых выдается разрешение на терапевтическое использование (или *ТИ*), обосновывающее наличие *Запрещенной субстанции* в *Пробе Спортсмена* или *Использование Спортсменом* или *Попытка Использования*, *Обладание* и (или) *Назначение* или *Попытку Назначения Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* в терапевтических целях;
б) обязанности *Антидопинговой организации* по вынесению решений по *ТИ* и информировании о нем;
в) процесса подачи *Спортсменом* запроса на *ТИ*;
г) процесса получения *Спортсменом* признания *ТИ*, выданного одной *Антидопинговой организацией*, другой *Антидопинговой организацией*;
д) процесса пересмотра решений по *ТИ* со стороны *ВАДА*;
е) положений строгой конфиденциальности процесса подачи запроса на *ТИ*.

Определения, предусмотренные *Кодексом*, выделены курсивом. Термины, которые определены данным *Международным стандартом*, подчеркнуты.

2.0 Положения *Кодекса*

Следующие статьи *Кодекса* 2015 напрямую относятся к Международному стандарту по *ТИ*:

4.4. Разрешение на терапевтическое использование *(ТИ)*

4.4.1. Наличие *Запрещенной субстанции* или ее *Метаболитов*, или *Маркеров*, *Использование* или *Попытка Использования Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, *Обладание Запрещенными субстанциями* или *Запрещенными методами,* или *Назначение Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, соответствующие разрешению на терапевтическое использование, которое было выдано на основании Международного стандарта по терапевтическому использованию, не должны считаться нарушением антидопинговых правил.

4.4.2. *Спортсмены*, которые не являются *Спортсменами международного уровня*, должны обращаться в его или ее *Национальную антидопинговую организацию* для получения *ТИ*. Если *Национальная антидопинговая организация* отказывает в выдаче *ТИ*, *Спортсмен* имеет право подать апелляцию исключительно в апелляционный орган национального уровня, предусмотренный в статье 13.2.2 и 13.2.3.

4.4.3 *Спортсмен*, который является *Спортсменом международного уровня*, должен подавать запрос в его или ее Международную федерацию.

4.4.3.1 Если *Спортсмен* уже имеет *ТИ*, выданное его или ее *Национальной антидопинговой организацией*, на соответствующую субстанцию или метод, и если *ТИ* отвечает критериям, изложенным в Международном стандарте по терапевтическому использованию, то Международная федерация должна признать его. Если Международная федерация считает, что *ТИ* не отвечает критериям, содержащимся в Международном стандарте по терапевтическому использованию, и отказывается его признавать, Международная федерация незамедлительно должна известить *Спортсмена* и его *Национальную антидопинговую организацию* с указанием причин отказа. В этом случае *Спортсмен* или *Национальная антидопинговая организация* могут в течение 21 дня с даты такого уведомления передать дело на рассмотрение *ВАДА*. Если дело было передано *ВАДА* для рассмотрения, *ТИ*, выданное *Национальной антидопинговой организацией*, продолжает действовать для *Соревновательного* и *Внесоревновательного Тестирования* на национальном уровне (но недействительно для *Соревнований* международного уровня) до принятия решения *ВАДА*. Если дело не было передано в *ВАДА* для рассмотрения, *ТИ* становится недействительным для любых целей по истечении 21-дневного срока, предусмотренного для подачи *ТИ* на рассмотрение.

4.4.3.2. Если *Спортсмен* не имеет *ТИ*, выданного своей *Национальной антидопинговой организацией* в отношении соответствующей субстанции или метода, *Спортсмен* должен подать запрос напрямую в свою Международную федерацию, как только возникнет такая необходимость. Если Международная федерация (или *Национальная антидопинговая организация*, в случаях когда она согласились рассмотреть запрос от имени Международной федерации) отказывает *Спортсмену*, она должна незамедлительно известить *Спортсмена* об этом с указанием причин отказа. Если Международная федерация предоставляет *Спортсмену ТИ*, она должна уведомить об этом не только *Спортсмена*, но и его или ее *Национальную антидопинговую организацию*, и если *Национальная антидопинговая организация* посчи-

тает, что *ТИ* не отвечает критериям, установленным Международным стандартом по терапевтическому использованию, то она имеет право в течение 21 дня с даты уведомления передать это дело в *ВАДА* для рассмотрения. Если *Национальная антидопинговая организация* передает дело в *ВАДА* для рассмотрения, *ТИ*, выданное Международной федерацией, остается в силе для *Соревнований* международного уровня и *Внесоревновательного Тестирования* (но не распространяется на *Соревнования* национального уровня) до принятия решения *ВАДА*. Если *Национальная антидопинговая организация* не передает дело в *ВАДА* для рассмотрения, *ТИ*, выданное Международной федерацией, становится действительным также для *Соревнований* национального уровня по истечении 21-дневного срока, предусмотренного для подачи *ТИ* на рассмотрение.

> ***Примечание к статье 4.4.3.*** *Если Международная федерация отказывается признавать ТИ, выданное Национальной антидопинговой организацией, потому что не хватает медицинских документов или другой информации для удовлетворения критериев, установленных Международным стандартом по терапевтическому использованию, дело не должно передаваться в ВАДА. Напротив, пакет документов должен быть дополнен и повторно передан в Международную федерацию для рассмотрения. Если Международной федерацией для Тестирования был выбран Спортсмен, не являющийся Спортсменом международного уровня, то она должна признавать ТИ, выданное такому Спортсмену Национальной антидопинговой организацией.*

4.4.4. *Организатор крупного спортивного мероприятия* может потребовать от *Спортсменов* подавать запросы на *ТИ*, в случае если они хотят *Использовать Запрещенную субстанцию* или *Запрещенный* метод в связи со *Спортивным мероприятием*.

<u>В этом случае</u>

4.4.4.1. *Организатор крупного спортивного мероприятия* должен обеспечить доступный процесс подачи *Спортсменом* запроса на *ТИ*, если у него его нет. В случае выдачи *ТИ* оно имеет силу только на данном *Спортивном мероприятии*.

4.4.4.2. Если у *Спортсмена* уже есть *ТИ*, выданное его или ее *Национальной антидопинговой организацией* или Международной федерацией, и если данное *ТИ* соответствует критериям, установленным в Международном стандарте по терапевтическому использованию, *Организатор крупного спортивного мероприятия*

должен признавать такое *ТИ*. Если *Организатор крупного спортивного мероприятия* считает, что *ТИ* не соответствует данным критериям, и отказывается его признавать, он должен незамедлительного проинформировать об этом *Спортсмена* с объяснением причин отказа.

4.4.4.3. Решение *Организатора крупного спортивного мероприятия* признавать или не признавать *ТИ* может быть обжаловано *Спортсменом* исключительно в независимый орган, созданный или назначенный для этих целей *Организатором крупного спортивного мероприятия*. Если *Спортсмен* не подает апелляцию (или если решение по апелляции принимается не в его пользу), он или она не могут *Использовать* соответствующую *Запрещенную субстанцию* или *Запрещенный метод* в отношении *Спортивного мероприятия*, однако любое *ТИ*, выданное его или ее *Национальной антидопинговой организацией* или Международной федерацией на данную субстанцию или метод, продолжает действовать за рамками *Спортивного мероприятия*.

> ***Примечание к статье 4.4.4.3.*** *Например, подразделение Ad Hoc КАС или подобный орган может выступать в качестве независимой апелляционной инстанции для отдельных Спортивных мероприятий, или ВАДА может согласиться выполнять такую функцию. Если ни КАС, ни ВАДА не выполняют указанную функцию, у ВАДА остается право (но не обязательство) пересматривать в любое время решения по ТИ, вынесенные в отношении Спортивного мероприятия, в соответствии со статьей 4.4.6.*

4.4.5. Если *Антидопинговой организацией* для *Тестирования* был отобран *Спортсмен*, не являющийся *Спортсменом международного* или *национального уровня*, который *Использует Запрещенную субстанцию* или *Запрещенный метод* в терапевтических целях, *Антидопинговая организация* может разрешить ему или ей подать запрос на ретроактивное *ТИ*.

4.4.6. *ВАДА* должно пересматривать решение Международной федерации не признавать *ТИ*, выданное *Национальной антидопинговой организацией*, которое было ему передано *Спортсменом* или *Национальной антидопинговой организацией Спортсмена*. Кроме того, *ВАДА* должно пересматривать решение Международной федерации о выдаче *ТИ*, которое было направлено *Национальной антидопинговой организацией Спортсмена*. *ВАДА* может пересматривать любые другие решения по *ТИ* в любое время по просьбе заинтересованных сторон или по собственной инициативе. Если решение о выдаче *ТИ* отвечает всем критериям, установленным

Международным стандартом по терапевтическому использованию, *ВАДА* не будет его изменять. Если решение не отвечает указанным критериям, *ВАДА* отзовет его.

> ***Примечание к статье 4.4.6.*** *ВАДА имеет право назначать оплату для покрытия расходов по:*
> *а) пересмотру, которое было запрошено в соответствии со статьей 4.4.*
> *б) любому пересмотру, которое оно осуществило, и по которому решение было отменено.*

4.4.7. Любое решение по *ТИ* Международной федерации (или *Национальной антидопинговой организации*, согласившейся рассмотреть заявление от имени Международной федерации), которое не было пересмотрено *ВАДА* или которое было пересмотрено *ВАДА*, но не было отменено по результатам пересмотра, может быть обжаловано *Спортсменом* и (или) *Национальной антидопинговой организацией* исключительно в *КАС*.

> ***Примечание к статье 4.4.7.*** *В указанных случаях решение, на которое подается апелляция, является решением Международной федерации по ТИ, а не решением ВАДА не пересматривать решение по ТИ или, рассмотрев материалы дела, не отменять его. Однако срок на подачу апелляции начинается только после принятия ВАДА решения. В любом случае, рассматривало ли ВАДА это дело или нет, ВАДА должно быть уведомлено об апелляции на случай, если оно посчитает необходимым участвовать в рассмотрении апелляции.*

4.4.8. Решение *ВАДА* об отмене *ТИ* может быть обжаловано *Спортсменом*, *Национальной антидопинговой организацией* и (или) Международной федерацией исключительно в *КАС*.

4.4.9. Неспособность принять решение в течение разумного срока по должным образом поданному заявлению на выдачу/признание *ТИ* или на пересмотр решения по *ТИ* будет считаться отказом по данному заявлению.

4.5. Программа мониторинга

ВАДА после консультаций с *Подписавшимися сторонами* и правительствами должно разработать программу мониторинга субстанций, которые не входят в *Запрещенный список*, но злоупотребление которыми *ВАДА* хотело бы отслеживать для обнаружения случаев неправильного использования в спорте. Перед любыми *Тестированиями* *ВАДА* должно публиковать список таких субстанций, которые будут отслеживаться. Лаборатории будут периодически информировать *ВАДА* о зафиксированных случаях *Использования* или присутствия таких субстанций

по совокупности по видам спорта и о том, были ли *Пробы* взяты в *Соревновательном* или во *Внесоревновательном* периоде. Такие отчеты не будут содержать никакой дополнительной информации относительно конкретных *Проб*. *ВАДА* как минимум один раз в год должно предоставлять общую статистическую информацию по видам спорта об этих дополнительных субстанциях Международным федерациям и *Национальным антидопинговым организациям*. *ВАДА* обязано обеспечить строгую конфиденциальность информации в отношении конкретных *Спортсменов*. *Использование*, о котором было заявлено, или наличие мониторируемых субстанций не должно рассматриваться как нарушение антидопинговых правил.

13.4. Апелляции по поводу решений по *ТИ*

Апелляция на решения по *ТИ* может подаваться исключительно в порядке, предусмотренном статьей 4.4.

3.0 Определения и интерпретация

3.1 Термины и определения из *Кодекса* 2015 года используются в Международном стандарте по ТИ:

АДАМС (ADAMS — Anti-Doping Administration and Management System)

Система антидопингового администрирования и управления — это система, предназначенная для управления базой данных, расположенной в интернете, путем ввода, хранения, распространения данных и составления отчетов, разработанная для оказания помощи заинтересованным сторонам и *ВАДА* в их антидопинговой деятельности при соблюдении законодательства о защите данных.

Антидопинговая организация (Anti-Doping Organization)

Подписавшаяся сторона, ответственная за принятие правил, направленных на инициирование, внедрение и реализацию любой части процесса *Допинг-контроля*. В частности, *Антидопинговыми организациями* являются Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, другие *Организаторы крупных спортивных мероприятий*, которые проводят *Тестирование* на своих *Спортивных мероприятиях*, *ВАДА*, Международные федерации и *Национальные антидопинговые организации*.

ВАДА (WADA)

Всемирное антидопинговое агентство

Запрещенная субстанция (Prohibited Substance)
Любая субстанция или класс субстанций, приведенных в *Запрещенном списке*.

Запрещенный метод (Prohibited Method)
Любой метод, приведенный в *Запрещенном списке*.

Запрещенный список (Prohibited List)
Список, устанавливающий перечень *Запрещенных субстанций* и *Запрещенных методов*.

Использование (Use)
Использование, применение, употребление в пищу, введение инъекционным путем, а также применение любым другим способом чего бы то ни было, относящегося к *Запрещенным субстанциям* и *Запрещенным методам*.

Кодекс (Code)
Всемирный антидопинговый Кодекс.

Назначение (Administration)
Предоставление, поставка, контроль, содействие, иной вид участия в *Использовании* или *Попытке Использования* другим *Лицом Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*. Однако данное определение не распространяется на добросовестные действия медицинского персонала по использованию *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* с реальной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами или имеющей иное приемлемое объяснение. Также оно не распространяется на действия с *Запрещенными субстанциями*, которые не запрещены при *Внесоревновательном Тестировании*, если только обстоятельства в целом не указывают на то, что *Запрещенные субстанции* не предназначались для использования с реальной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами, или были направлены на улучшение спортивных результатов.

Национальная антидопинговая организация (National Anti-Doping Organization)
Организация (ии), определенная (ые) каждой страной в качестве обладающей (их) полномочиями и отвечающей (ие) за принятие и реализацию антидопинговых правил, осуществление сбора *Проб*, обработку результатов *Тестирования*, проведения слушаний на национальном уровне. Если это назначение не было

сделано компетентным (и) органом (ами) государственной власти, такой структурой должен быть *Национальный олимпийский комитет* или уполномоченная им организация.

Неблагоприятный результат анализа (Adverse Analytical Finding)
Заключение из лаборатории, аккредитованной *ВАДА*, или из другой одобренной *ВАДА* лаборатории о том, что в соответствии с Международным стандартом для лабораторий и соответствующими Техническими документами в *Пробе* обнаружено присутствие *Запрещенной субстанции*, или ее *Метаболитов,* или *Маркеров* (включая повышенное количество эндогенных субстанций), или получено доказательство *Использования Запрещенного метода*.

Обладание (Possession)
Реальное, физическое *Обладание* или доказуемое косвенное *Обладание* (которое имеет место, когда *Лицо* имеет эксклюзивный контроль или намеревается осуществить контроль над *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом,* или помещениями, где находится *Запрещенная субстанция* или применяется *Запрещенный метод*). Если *Лицо* не обладает эксклюзивным контролем, то факт косвенного обладания будет иметь место только тогда, когда *Лицо* знало о наличии *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* и намеревалось установить такой контроль. Нарушением антидопинговых правил на основании только *Обладания* не могут считаться случаи, когда *Лицо*, обладая *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, до получения любого уведомления о нарушении антидопинговых правил предпримет конкретные шаги с целью показать, что оно никогда не намеревалось *Обладать Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, ясно заявив об отказе в *Обладании Антидопинговой организации*. Несмотря на какие-либо противоречия в данном определении, покупка *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* (включая покупку через электронные или другие средства) считается *Обладанием Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом* для *Лица*, сделавшего такую покупку.

Примечание. *По данному определению стероиды, обнаруженные в автомобиле Спортсмена, будут означать нарушение, кроме тех случаев, когда Спортсмен докажет, что кто-то другой пользовался его автомобилем. Однако в таком случае Антидопинговая организация должна будет установить, что даже если Спортсмен не имел эксклюзивного контроля над автомобилем, он знал о стероидах и намеревался установить контроль над ними. Таким же образом, если в домашней аптечке Спортсмена, к которой имели доступ Спортсмен*

и его супруга, обнаружены стероиды, Антидопинговая организация должна будет установить, что Спортсмен знал о наличии стероидов в аптечке и намеревался установить над ними контроль. Сам акт покупки Запрещенной субстанции является Обладанием, даже в случае, например, когда продукт не доставлен, получен кем-то другим или отправлен на адрес третьего лица.

Организатор крупного спортивного мероприятия (Major Event Organizations)
Континентальные ассоциации *Национальных олимпийских комитетов* и другие международные организации, объединяющие несколько видов спорта и выступающие в качестве руководящих органов для континентальных, региональных и других *Международных спортивных мероприятий*.

Подписавшиеся стороны (Signatories)
Организации, подписавшие *Кодекс* и согласившиеся соблюдать изложенные в нем принципы и правила, в соответствии со статьей 23.

Тестирование (Testing)
Часть процесса *Допинг-контроля*, включающая в себя составление плана сбора *Проб*, сбор *Проб*, обращение с ними, а также доставку *Проб* в лабораторию.

ТИ (TUE)
Разрешение на терапевтическое использование, предусмотренное статьей 4.4.

Соревнование (Competition)
Единичная гонка, матч, игра или единичное спортивное состязание — например, баскетбольный матч или финал забега на 100 метров на Олимпийских играх. Для многоэтапных гонок и других спортивных состязаний, где призы разыгрываются ежедневно или с другими промежутками, различие между *Соревнованием* и *Спортивным мероприятием* будет устанавливаться в соответствии с правилами соответствующей Международной федерации.

Соревновательный (In-Competition)
Если иначе не прописано в правилах Международной федерации или руководящего органа соответствующего *Спортивного мероприятия*, «*Соревновательный* период» означает период, начинающийся за двенадцать часов до *Соревнования*, в котором *Спортсмен* заявлен на участие, до конца *Соревнования* и процесса сбора *Проб*, относящегося к данному *Соревнованию*.

Примечание. *Международная федерация или Руководящий орган Спортивного мероприятия вправе устанавливать «Соревновательный период», отличающийся от Периода проведения Спортивного мероприятия.*

Спортсмен (Athlete)

Любое *Лицо*, занимающееся спортом на международном (как это установлено каждой Международной федерацией) или национальном уровне (как это установлено каждой *Национальной антидопинговой организацией*). *Антидопинговая организация* имеет право по собственному усмотрению применять антидопинговые правила к *Спортсмену*, который не является *Спортсменом* ни *международного,* ни *национально уровня*, распространяя определение «*Спортсмен*» и на них. В отношении *Спортсменов*, которые не являются *Спортсменами* ни *международного,* ни *национального уровня, Антидопинговая организация* может действовать следующим образом: свести к минимуму *Тестирование* или не проводить *Тестирование* вообще; анализировать *Пробы* не на весь перечень *Запрещенных субстанций*; требовать предоставления меньшего количества информации о местонахождении или вообще не требовать ее предоставления; не требовать заблаговременной подачи запросов на *ТИ*. Однако если *Спортсмен*, находящийся под юрисдикцией *Антидопинговой организации* и выступающей на уровне ниже международного и национального, совершает нарушение антидопинговых правил, предусмотренное в статьях 2.1, 2.3 или 2.5, к нему применяются *Последствия*, предусмотренные *Кодексом* (за исключением статьи 14.3.2). Для целей статьи 2.8 и статьи 2.9, а также для проведения информационных и образовательных программ спортсменом является любое *Лицо*, занимающееся спортом под юрисдикцией любой *Подписавшейся стороны*, правительства или другой спортивной организации, которая приняла *Кодекс*.

Примечание. *Данное определение четко устанавливает, что все Спортсмены международного или национального уровня подпадают под действие антидопинговых правил, изложенных в Кодексе, причем в антидопинговых правилах Международных федераций и Национальных антидопинговых организаций должно быть четко указано, что понимается под «международным уровнем» и «национальным уровнем». Также данное определение позволяет каждой Национальной антидопинговой организации, если она этого пожелает, охватывать своей антидопинговой программой не только Спортсменов международного и национального уровня, но и участников Соревнований более низкого уровня, а также тех, кто занимается фитнесом и вовсе не соревнуется. Национальная антидопинговая организация может, например, принять решение протестировать спортсменов-любителей, но не требовать от них заблаговременной подачи запросов на ТИ. Но нарушение антидопинговых правил, выразившееся в Неблаго-*

приятном результате анализа или Фальсификации, повлечет все Последствия, предусмотренные Кодексом (за исключением статьи 14.3.2). Решение о том, применять ли Последствия к спортсменам-любителям, которые занимаются фитнесом, но не соревнуются, принимает сама Национальная антидопинговая организация. Подобным образом Организатор крупного спортивного мероприятия, проводящий Спортивное мероприятие только для ветеранов, может принять решение протестировать всех участников, но не анализировать Пробы на весь перечень Запрещенных субстанций. Участники Соревнований всех уровней должны иметь преимущество в получении информации и образования в сфере борьбы с допингом.

Спортсмен международного уровня (International-Level Athlete)
Спортсмены, которые соревнуются на международном уровне, как это определено каждой Международной федерацией, в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям.

Примечание. *В соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям Международная федерация вправе самостоятельно определять критерии, которые она будет использовать для классификации Спортсменов в качестве Спортсменов международного уровня, например, в соответствии с рейтингом, типом лицензии, в зависимости от того, участвует ли Спортсмен в конкретных Международных спортивных событиях и т.д. Однако эти критерии должны быть опубликованы в четкой и доступной форме, чтобы Спортсмены легко могли определить, являются ли они Спортсменами международного уровня. Например, если одним из критериев является участие в конкретных Международных спортивных событиях, Международная федерация должна опубликовать лист указанных Международных спортивных событий.*

Спортсмен национального уровня (National-Level Athlete)
Спортсмены, соревнующиеся на национальном уровне, как определено каждой *Национальной антидопинговой организацией*, в соответствии с Международным стандартом по тестированию и расследованиям.

Спортивное мероприятие (Event)
Серия отдельных *Соревнований*, проводимых вместе одной руководящей организацией (например, Олимпийские игры, чемпионаты мира ФИНА или Панамериканские игры).

3.2 Термины и определения из Международного стандарта по защите частной жизни и персональных данных, которые используются в Международном стандарте по ТИ:

Личная информация (Personal Information)
Информация, включающая в себя, без ограничений, любую Конфиденциальную личную информацию, относящуюся к идентифицированному *Участнику* или *Участнику*, личность которого можно установить, или относящуюся к иным *Лицам*, информация о которых Обрабатывается только в рамках Антидопинговой деятельности *Антидопинговых организаций*.

Примечание к 3.2. *Понимается, что Личная информация включает (но не ограничивается ею) имя Спортсмена, дату его рождения, контактную информацию, принадлежность к спортивным организациям, информацию о его местонахождении, информацию о выданных разрешениях на ТИ (если имеются), результаты Тестирований, информацию, касающуюся обработки результатов (включая сведения о слушаниях, наложенных санкциях и апелляциях). Личная информация также включает в себя личные данные и контактную информацию, относящуюся к иным Лицам, а именно медицинскому персоналу и иным Лицам, ответственным за работу со Спортсменом, его лечение и оказание ему помощи в рамках Антидопинговой деятельности. Такая информация считается Личной информацией и ее использование регулируется данным стандартом в течении всего периода ее Обработки, независимо от того остается ли указанный человек в спорте.*

3.3 Указанные ниже термины применяются только в Международном стандарте по терапевтическому использованию:

Комитет по терапевтическому использованию (или «КТИ») (Therapeutic Use Exemption Committee (or “TUEC”)
Созданный *Антидопинговой организацией* орган для рассмотрения запросов на ТИ.

КТИ ВАДА (WADA TUEC)
Созданный *ВАДА* орган по пересмотру решений по ТИ, принятых другими *Антидопинговыми организациями*.

Терапевтический (Therapeutic)
Относящийся к лечению какого-либо медицинского состояния с использованием медицинских препаратов или методов; обеспечивающий лечение или помогающий в нем.

3.4 Интерпретация:

3.4.1 Если не указанно иное, ссылки на статьи означают ссылки на статьи в Международном стандарте по терапевтическому использованию.

3.4.2 Примечания, сопровождающие различные положения Международного стандарта по терапевтическому использованию, должны использоваться для интерпретации данного *Международного стандарта.*

3.4.3 Официальный текст Международного стандарта по терапевтическому использованию подготовлен ВАДА и опубликован на английском и французском языках. В случае любых расхождений между английской и французской версиями, английская версия будет считаться превалирующей.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ: СТАНДАРТЫ И ПРОЦЕСС ВЫДАЧИ РАЗРЕШЕНИЯ НА ТЕРАПЕВТИЧЕСКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

4.0 Получение *ТИ*

4.1 *Спортсмену* может быть выдано *ТИ*, если (и только если) он или она продемонстрируют, что соблюдено каждое из следующих условий:

а) *Запрещенная субстанция* или *Запрещенный метод* необходим для лечения острого или хронического заболевания, и, что неприменение данной *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* приведет к значительному ухудшению состояния здоровья *Спортсмена*.

б) Терапевтическое *Использование Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* крайне маловероятно может привести к дополнительному улучшению спортивного результата, кроме ожидаемого улучшения состояния здоровья *Спортсмена*, после проведенного лечения острого или хронического заболевания.

в) Отсутствие разумной Терапевтической альтернативы *Использованию Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*.

г) Необходимость *Использования Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* не является следствием, полностью или частично, предыдущего *Использования* (без *ТИ*) субстанции или метода, запрещенных на момент их *Использования*.

> ***Примечание к статье 4.1.*** *Документы «Медицинская информация в поддержку решений КТИ», разработанные ВАДА и размещенные на его сайте, должны использоваться для оказания помощи при применении указанных критериев в отношении конкретных заболеваний.*

4.2 Спортсмен, которому необходимо использовать *Запрещенную субстанцию* или *Запрещенный метод* по Терапевтическим причинам, должен получить *ТИ* до начала *Использования* или *Обладания* указанной субстанцией или методом, если только к нему не применяется одно из указанных в статье 4.3 исключения.

4.3 Спортсмену может быть выдано ретроактивное *ТИ*, таким образом, одобрив Терапевтическое *Использование Запрещенной субстанции или Запрещенного метода* в следующих случаях:

а) при оказании неотложной медицинской помощи или резком ухудшении состояния здоровья; или

б) при отсутствии в силу исключительных обстоятельств у *Спортсмена* достаточного времени или возможности для того, чтобы подать запрос, а у КТИ для того, чтобы рассмотреть запрос до сдачи *Пробы*; или

в) примененные правила требуют от *Спортсмена* (см. примечание к статье 5.1) или разрешают *Спортсмену* (см. статью 4.4.5 *Кодекса*) подать запрос на ретроактивное *ТИ*; или

> ***Примечание к 4.3(в).*** *Данным Спортсменам настоятельно рекомендуется иметь полный комплект медицинских документов, подтверждающих соответствие условиям выдачи ТИ, предусмотренным в статье 4.1., в случае возникновения необходимости подачи запроса на ретроактивное ТИ после сдачи Пробы.*

д) *ВАДА* и *Антидопинговая организация*, в которую поступил или поступит запрос, согласились, что принцип справедливости требует выдачи ретроактивного *ТИ*.

> ***Примечание к 4.3(д).*** *Несогласие ВАДА и (или) Антидопинговой организации применить статью 4.3 (д) не может быть использовано в качестве защиты во время разбирательства по возможному нарушению антидопинговых правил либо путем подачи апелляции, или другим способом.*

5.0 Ответственность *Антидопинговых организаций* по *ТИ*

5.1 Статья 4.4 *Кодекса* определяет а) какие *Антидопинговые организации* имеют полномочия по принятию решений, касающихся *ТИ*, б) как данные решения по *ТИ* должны признаваться и соблюдаться другими *Антидопинговыми организациями*, в) когда решения по *ТИ* могут быть пересмотрены и (или) на них может быть подана апелляция.

> ***Примечание к 5.1.*** *См. Приложение 1 — блок-схема с кратким изложением основных положений статьи 4.4 Кодекса.*

Статья 4.4.2 Кодекса определяет полномочия Национальной антидопинговой организации принимать решения по ТИ в отношении Спортсменов, не являющихся Спортсменами международного уровня. В случае возникновения вопроса о том, какая Национальная антидопинговая организация должна принимать решение по запросу на ТИ от Спортсмена, не являющегося Спортсменом международного уровня, решение будет приниматься ВАДА. Решение ВАДА является окончательным и не подлежащим апелляции.

В случае, когда исходя из требований и задач национальной политики, Национальная антидопинговая организация при составлении плана распределения Проб выделяет некоторые виды спорта в качестве приоритетных (как это предусмотрено в статье 4.4.1 Международного стандарта по тестированию и расследованиям), Национальная антидопинговая организация может отказаться рассматривать запросы на ТИ, поданные до сдачи Пробы, от Спортсменов, выступающих в некоторых или всех видах спорта, не относящихся к приоритетным. Однако в этом случае она должна разрешить любому Спортсмену, сдавшему Пробу, подать запрос на ретроактивное ТИ. Национальная антидопинговая организация должна публиковать свою политику в отношении ТИ на своем веб-сайте с целью соблюдения прав заинтересованных Спортсменов.

5.2 Каждая *Национальная антидопинговая организация*, Международная федерация и *Организатор крупного спортивного мероприятия* должны создать КТИ для рассмотрения соответствия запросов на выдачу или признание *ТИ* критериям, установленным в статье 4.1.

Примечание к 5.2. *Хотя Организатор крупного спортивного мероприятия может пойти по пути автоматического признания выданных ранее ТИ, должен все равно быть разработан механизм подачи и рассмотрения запросов на ТИ от Спортсменов, принимающих участие в Спортивном мероприятии, если у них возникает такая необходимость. По своему усмотрению Организатор крупного спортивного мероприятия может создать собственный КТИ для этих целей или по договору передать эти функции третьей стороне (такой как SportAccord). Цель в каждом случае всегда одна — Спортсмены, участвующие в данном Спортивном мероприятии, должны иметь возможность получить ТИ до начала своего участия в соревнованиях.*

a) КТИ должен состоять, как минимум, из трех врачей, имеющих опыт в области лечения и восстановления *Спортсменов*, а так же обладать глубокими знаниями в области клинической и спортивной медицины, а также медицинского контроля. В тех случаях, когда речь идет о *Спортсменах* с ограниченными физически-

ми возможностями, хотя бы один член КТИ должен обладать опытом лечения и ухода за *Спортсменами* с ограниченными физическими возможностями или иметь опыт лечения заболевания, связанного с ограничением физических возможностей данного *Спортсмена*.

б) для обеспечения должного уровня независимости при принятии решений большинство членов КТИ не должны зависеть от *Антидопинговой организации*, которая их назначила. Все члены КТИ должны подписать декларацию об отсутствии конфликта интересов и конфиденциальности (образец данного заявления доступен на веб-сайте *ВАДА*).

5.3 Каждая *Национальная антидопинговая организация*, Международная федерация и *Организатор крупного спортивного мероприятия* должны разработать четкий процесс подачи запроса на *ТИ* в свои КТИ, который бы соответствовал требованиям данного *Международного стандарта*. Данная организация, как минимум, обязана опубликовать детальную процедуру подачи запроса на *ТИ* на своем веб-сайте на видном месте и выслать ее *ВАДА*. *ВАДА* может опубликовать эту информацию на собственном сайте.

5.4 Каждая *Национальная антидопинговая организация*, Международная федерация и *Организатор крупного спортивного мероприятия* должны незамедлительно информировать (на английском или французском языках) обо всех принятых решениях КТИ о выдаче или об отказе в *ТИ*, а также о решениях признать или не признать *ТИ*, выданное другой *Антидопинговой организацией*, через *АДАМС* или иную одобренную *ВАДА* систему. В отношении выданных *ТИ* уведомление должно включать (на английском или французском языках):

а) не только одобренная к употреблению субстанция или метод, но и доза(ы) препарата, частота приема, разрешенный путь введения, срок действия *ТИ* и любые другие условия, установленные в связи с выдачей *ТИ;* и

б) форма запроса на ТИ и соответствующая клиническая информация (переведенная на английский или французский язык), подтверждающая, что в отношении данного *ТИ* соблюдены условия статьи 4.1 (вся информация будет доступна только для ВАДА, *Национальной антидопинговой организации*, Международной федерации и *Организатору крупного спортивного мероприятия*, организующего *Спортивное мероприятие*, в котором *Спортсмен* хочет принять участие).

Примечание к 5.4. *Процесс признания ТИ значительно облегчается, если используется система АДАМС.*

5.5 В случае когда *Национальная антидопинговая организация* выдает *Спортсмену* разрешение на *ТИ*, то она должна предупредить его/ее в письменном виде, что а) выданное *ТИ* действует только на национальном уровне, и б) если *Спортсмен* становится *Спортсменом международного уровня* или участвует в *Международном спортивном мероприятии*, то *ТИ* не будет действовать для этого уровня, пока оно не будет признано Международной федерацией или *Организатором крупного спортивного мероприятия* в соответствии со статьей 7.1. Впоследствии *Национальная антидопинговая организация* должна помочь *Спортсмену* определить, когда ему/ей необходимо подать запрос на признание *ТИ* в Международную федерацию или *Организатору крупного спортивного мероприятия,* а также должна оказать необходимую помощь в процессе признания, выданного ею *ТИ*.

5.6 Каждая Международная федерация и *Организатор крупного спортивного мероприятия* должны опубликовать информацию (как минимум, на видном месте на своем веб-сайте, а также отослав информацию в *ВАДА*), в которой четко будет описано 1) какие *Спортсмены*, попадающие под их юрисдикцию, должны подавать запросы на *ТИ* и когда; и 2) какие решения по *ТИ* других *Антидопинговых организаций*, они автоматически признают в силу поданного запроса, в соответствии со статьей 7.1 (а); и 3) какие решения по *ТИ* других *Антидопинговых организаций* требуют признания, в соответствии со статьей 7.1 (б). *ВАДА* может опубликовать такую информацию на своем веб-сайте.

5.7 Если *Спортсмен*, имеющий *ТИ*, выданное *Национальной антидопинговой организацией*, становится *Спортсменом международного уровня* или принимает участие в *Международном спортивном мероприятии*, то данное *ТИ* не будет иметь силы, пока не будет признанно соответствующей Международной федерацией, в соответствии со статьей 7.0. Любое *ТИ*, выданное Международной федерацией *Спортсмену*, который принимает участие в *Международном спортивном мероприятии*, организованном *Организатором крупного спортивного мероприятия*, не будет считаться действительным, если только и до тех пор пока соответствующий *Организатор крупного спортивного мероприятия* не признает выданное *ТИ*, в соответствии со статьей 7.0. Как результат, если Международная федерация или *Организатор крупного спортивного мероприятия* (в зависимости от обстоятельств) отказываются признать *ТИ*, то (с учетом прав *Спортсмена* на подачу апелляции

и пересмотр) данное ТИ не может оправдать наличие, *Использование*, *Обладание* или *Назначение Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, указанных в *ТИ*, в отношении данной международной федерации или *Организатора крупного спортивного мероприятия*.

6.0 Процесс подачи запроса на *ТИ*

6.1 *Спортсмену*, нуждающемуся в *ТИ*, следует подать запрос в возможно короткие сроки. Для получения разрешения на использование субстанций, запрещенных только в *Соревновательный* период, Спортсмену следует подать запрос не менее чем за 30 дней до начала *Соревнования*, если речь не идет об экстренной или исключительной ситуации. Запрос следует подавать в его или ее *Национальную антидопинговую организацию*, Международную федерацию и (или) *Организатору крупного спортивного мероприятия* (в зависимости от обстоятельств), используя установленную форму запроса на *ТИ*. *Антидопинговые организации* должны разместить форму запроса на *ТИ*, которую они хотят, чтобы *Спортсмены* использовали, в свободном доступе для скачивания. Данная форма должна быть разработана на основе шаблона, представленного в Приложении 2. Форма может быть изменена *Антидопинговыми организациями*, путем включения запросов о предоставлении дополнительной информации, но ни один из разделов или пунктов, представленных в шаблоне, не может быть удален.

6.2 *Спортсмен* должен подавать запрос на *ТИ* в соответствующую *Антидопинговую организацию* через систему *АДАМС* или в ином порядке, как это установлено *Антидопинговой организацией*. Форма должна сопровождаться:

а) заявлением врача, имеющего соответствующую квалификацию, свидетельствующее, что *Спортсмен* нуждается в использовании *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* с Терапевтическими целями; и

б) подробной историей болезни, включая документы от врачей, первоначально поставивших диагноз (в случаях, когда это возможно) и результаты лабораторных и клинических исследований, а также визуализирующие исследования, имеющие отношение к данному запросу.

Примечание к 6.2(б). *Информация, предоставленная в отношении диагноза, лечения и срока действия документов, должна соответствовать документам ВАДА, размещенным в разделе «Медицинская информация в поддержку решений КТИ».*

6.3 *Спортсмен* должен сохранять копии запроса на *ТИ* и всех документов и материалов, поданных им/ею в поддержку данного запроса на *ТИ*.

6.4 Запрос на *ТИ* будет рассматриваться КТИ только после получения соответствующим образом заполненного запроса вместе со всеми сопутствующими документами. Не полностью заполненный запрос будет возвращен *Спортсмену* для заполнения и повторного предоставления.

6.5 КТИ может запросить у *Спортсмена* или его/ее врача любую дополнительную информацию, анализы, визуализирующие исследования и другую информацию, которую сочтет необходимой для рассмотрения запроса *Спортсмена;* и (или) обратиться за помощью к другим медицинским или научным экспертам, если будет считать это нужным.

6.6 Любые расходы, возникшие в ходе подачи запроса на *ТИ* и предоставлении дополнительных материалов по требованию КТИ, несет *Спортсмен*.

6.7 КТИ должен принять решение о выдаче или об отказе в *ТИ* в возможно короткие сроки, обычно (если только не возникают исключительные обстоятельства) решение принимается в течение 21 дня с даты получения полностью оформленного запроса. Когда запрос на *ТИ* сделан заблаговременно до начала *Спортивного мероприятия*, КТИ должен приложить все усилия для принятия решения до начала данного *Спортивного мероприятия*.

6.8 Решение КТИ должно быть сообщено *Спортсмену* в письменной форме и должно быть доступно *ВАДА* и другим *Антидопинговым организациям* через систему *АДАМС* или другую систему, одобренную *ВАДА*, в соответствии со статьей 5.4.

а) решение выдать *ТИ* должно обязательно содержать дозировку(и), частоту приема, путь введения и продолжительность введения *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода,* прием которого разрешается КТИ, с указанием клинических обстоятельств, а также любых условий, устанавливаемых в связи с выдачей *ТИ*.

б) решение об отказе в выдаче *ТИ* должно включать объяснение причин отказа.

6.9 Каждое *ТИ* имеет строго оговоренный срок действия, установленный в решении КТИ, и по окончании которого *ТИ* теряет силу. Если *Спортсмену* необходимо

продолжать *Использование Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* после истечения срока *ТИ,* он/она должны подать новый запрос на *ТИ* до истечения срока действия предыдущего *ТИ*, так чтобы у КТИ было достаточно времени для принятия решения до того, как предыдущее *ТИ* потеряет силу.

> ***Примечание к 6.9.*** *При определении срока действия ТИ следует руководствоваться документами ВАДА, размещенными в разделе «Медицинская информация в поддержку решений КТИ».*

6.10 *ТИ* может быть отозвано до истечения срока действия, если *Спортсмен* не выполняет требования или условия, установленные *Антидопинговой организацией,* которое выдала данное *ТИ*. Также *ТИ* может быть изменено после рассмотрения *ВАДА* или апелляции.
6.11 Когда *Неблагоприятный результат анализа* объявляется вскоре после отмены или окончания срока действия *ТИ,* выданного на *Использование* выявленной *Запрещенной субстанции, Антидопинговая организация,* проводя предварительное расследование *Неблагоприятного результат анализа* (статья 7.2 *Кодекса*), должна выяснить является ли факт обнаружения *Запрещенной субстанции* результатом *Использования* данной субстанции до истечения срока действия, отзыва или пересмотра *ТИ*. В случае положительного ответа, такое *Использование* (и соответственно наличие *Запрещенной субстанции* в *Пробе Спортсмена*) не является нарушением антидопинговых правил.

6.12 Если так случится, что после получения *Спортсменом ТИ*, ему/ей потребуется существенно изменить дозировку, частоту, путь или продолжительность введения *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, указанных в *ТИ*, он/она должны подать новый запрос на *ТИ*. Если наличие, *Использование*, *Обладание* или *Назначение Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, не соответствует условиям выданного ТИ, то факт наличия у *Спортсмена ТИ* не помешает считать данные действия нарушением антидопинговых правил.

7.0 Процесс признания *ТИ*

7.1 Статья 4.4 *Кодекса* требует признания *Антидопинговыми организациями ТИ*, выданных другими *Антидопинговыми организациями*, которые отвечают требованиям статьи 4.1. Соответственно если у *Спортсмена*, на которого распространяются требования Международной федерации или *Организатора крупного спортивного мероприятия,* уже есть *ТИ*, то ему/ей не надо подавать запрос на новое

ТИ в Международную федерацию или *Организатору крупного спортивного мероприятия*. Вместо этого:

а) Международная федерация или *Организатор крупного спортивного мероприятия* могут опубликовать извещение об автоматическом признании *ТИ*, принятых в соответствии со статьей 4.4 *Кодекса* (или определенных категорий таких решений, например, принятых определенными *Антидопинговыми организациями*, или касающихся определенных *Запрещенных субстанций*), при условии, что уведомления о таких решениях делаются в соответствии со статьей 5.4 и соответственно они доступны для рассмотрения *ВАДА*. Если *ТИ Спортсмена* попадает в категорию *ТИ*, автоматически признанных вышеуказанным образом при его выдаче, то ему/ей не надо предпринимать никаких дальнейших действий.

> ***Примечание к 7.1 (а).*** *Для уменьшения нагрузки, возлагаемой на Спортсмена, настоятельно рекомендуется автоматически признавать ТИ, уведомление о которых высылается в соответствии со статьей 5.4. Если международная федерация или Организатор крупного спортивного мероприятия не хотят автоматически признать все ТИ, то им следует автоматических признать столько ТИ, сколько возможно, например, путем опубликования списка Антидопинговых организаций, чьи решения по ТИ будут признаваться автоматически, и (или) списка Запрещенных субстанций, ТИ по которым будут автоматически признаваться. Указанные публикации должны соответствовать требованиям статьи 5.3, а именно они должны быть размещены на сайте Международной федерации и отправлены в ВАДА и Национальные антидопинговые организации.*

б) В случае отсутствия автоматического признания *ТИ, Спортсмен* должен подать запрос на признание *ТИ* в соответствующую Международную федерацию или *Организатору крупного спортивного мероприятия* через систему АДАМС или в ином порядке, установленном Международной федерацией или *Организатором крупного спортивного мероприятия.* Запрос должен включать в себя копию *ТИ*, первоначальную форму запроса и сопутствующие медицинские документы, указанные в статьях 6.1 и 6.2 (за исключением тех случаев, когда *Национальная антидопинговая организация*, выдавшая *ТИ*, уже внесла само *ТИ* и сопутствующую медицинскую информацию в *АДАМС* или другую систему, одобренную *ВАДА* в соответствии со статьей 5.4).

7.2 Не полностью заполненные запросы на признание *ТИ* будут возвращены *Спортсмену* для дальнейшей доработки и повторного представления. Кроме того КТИ может запросить у *Спортсмена* или его/ее врача любую дополнительную информацию, анализы, визуализирующие исследования и другую информацию, которую сочтет необходимой для рассмотрения запроса *Спортсмена;* и (или) обратиться за помощью к другим медицинским или научным экспертам, если будет считать это нужным.

7.3 Любые расходы, возникшие в ходе подачи запроса на признание *ТИ* и предоставлении дополнительных материалов по требованию КТИ, несет *Спортсмен*.

7.4 КТИ должен принять решение о выдаче или об отказе в *ТИ* в возможно короткие сроки, обычно (если только не возникают исключительные обстоятельства) решение принимается в течение 21 дня с даты получения полностью оформленного запроса. Когда запрос на *ТИ* сделан заблаговременно до начала *Спортивного мероприятия*, КТИ должен приложить все усилия для принятия решения до начала данного *Спортивного мероприятия*.

7.5 Решение КТИ должно быть сообщено *Спортсмену* в письменной форме и должно быть доступно *ВАДА* и другим *Антидопинговым организациям* через систему *АДАМС* или другую систему, одобренную *ВАДА*. Решение не признавать *ТИ* должно включать объяснения причин непризнания.

8.0 Пересмотр *ВАДА* решений по *ТИ*

8.1 Статья 4.4.6 *Кодекса* предусматривает, что *ВАДА* в ряде случаев должно пересматривать решение Международных федераций по *ТИ*, а также может пересматривать любое другое решение по *ТИ*, в каждом случае определяя соответствие требованиям статьи 4.1. Для осуществления пересмотра решений *ВАДА* должно создать КТИ ВАДА, отвечающий требованиям статьи 5.2.

8.2 Каждый запрос на пересмотр решения по *ТИ* в *ВАДА* должен быть представлен в письменном виде и сопровождаться оплатой сбора, установленного *ВАДА*, а также информацией, указанной в статье 6.2 (в случае рассмотрения отказа в *ТИ*, всю информацию, которую *Спортсмен* предоставлял при первичной подаче запроса на *ТИ)*. Организация, решение которой подлежит пересмотру, должна получить копию запроса, свою копию должен получить и *Спортсмен* (в случае если это не он/она запрашивают пересмотр).

8.3 В случае если запрос на пересмотр сделан в отношении решения, которое *ВАДА* не обязано пересматривать, то *ВАДА* должно уведомить *Спортсмена* в кратчайшие сроки о своем решении направлять запрос в КТИ ВАДА на пересмотр или нет. Если *ВАДА* примет решение не передавать дело на рассмотрение КТИ ВАДА, то сбор за подачу запроса будет возвращен *Спортсмену*. Любое решение *ВАДА* не направлять запрос на пересмотр является окончательным и не подлежит апелляции. Однако в соответствии со статьей 7.4.7 *Кодека* само решение по *ТИ* может быть обжаловано.

8.4 В тех случаях, когда подан запрос на пересмотр решения Международной федерации, которое *ВАДА* обязано пересмотреть, *ВАДА* все равно может вернуть решение международной федерации

а) для уточнения (например, если причины не четко указаны в решении); и (или)

б) для пересмотра решения самой Международной федерацией (например, если в выдаче *ТИ* было отказано только на том основании, что отсутствовали медицинские исследования и другая информация, подтверждающая соответствие требованиям статьи 4.1).

8.5 В случае если запрос был направлен в КТИ ВАДА, КТИ ВАДА может запросить у *Антидопинговой организации* и (или) *Спортсмена* любую дополнительную информацию, предусмотренную статьей 6.5, и (или) обратиться за помощью к другим медицинским или научным экспертам, если будет считать это нужным.

8.6 КТИ ВАДА должно отменить любое выданное *ТИ*, несоответствующее требованиям статьи 4.1. Если отменяется действующее в данный момент *ТИ* (а не ретроактивное *ТИ*), то отзыв вступает в силу с даты, указанной *ВАДА* (которая не должна быть раньше даты уведомления *Спортсмена*). Такой отзыв не имеет обратной силы, и результаты *Спортсмена* до даты его уведомления не должны быть *Аннулированы*. Отзыв ретроактивного *ТИ* имеет обратную силу.

8.7 КТИ ВАДА должен отменить любой отказ в *ТИ*, если поданный запрос соответствует требованиям статьи 4.1, то есть он должен выдать *ТИ*.

8.8 В том случае если КТИ ВАДА пересматривает решение по *ТИ* Международной федерации, которое было передано ему в соответствии со статьей 4.4.3 *Кодекса* (то есть обязательный пересмотр), он может потребовать от *Антидопинговой организации*, ко-

торая «проиграла» (то есть *Антидопинговая организация*, чью точку зрения он не поддержал) а) возместить сбор на подачу запроса стороне, которая подала такой запрос (в тех случаях, где это применимо); и (или) б) возместить расходы *ВАДА*, понесенные в ходе такого пересмотра, в той степени, которой они не были покрыты сбором.

8.9 Если КТИ ВАДА отменяет решение по *ТИ*, которое *ВАДА* решило по собственному решению рассмотреть, то *ВАДА* может потребовать возмещения расходов *ВАДА* по рассмотрению данного дела *Антидопинговой организацией*, которая приняла такое решение.

8.10 Решение КТИ ВАДА с указанием причин, *ВАДА* должно немедленно сообщить *Спортсмену*, его/ее *Национальной антидопинговой организации* и Международной федерации (а также в тех случаях, где это необходимо, *Организатору крупного спортивного мероприятия*).

9.0 Конфиденциальность информации

9.1 Сбор, хранение, обработка, раскрытие или неразглашение Личной информации в процессе рассмотрения запроса на *ТИ Антидопинговые организации* и *ВАДА* должны осуществлять в соответствии с требованиями Международного стандарта по защите частной жизни и персональных данных.

9.2 *Спортсмен,* подающий запрос на выдачу *ТИ*, или на признание решения по *ТИ* должен дать письменное согласие:

а) на передачу всей информации, относящейся к запросу, членам всех КТИ, которые в соответствии с данным *Международным стандартом* уполномочены рассматривать запрос, другим независимым медицинским или научным экспертам, а также всем сотрудникам (включая сотрудников *ВАДА*), вовлеченным в обработку, рассмотрение или обжалование запроса на *ТИ*;

б) на раскрытие врачом *Спортсмена* членам КТИ любой информации, касающейся его здоровья, которую КТИ сочтет необходимой для рассмотрения и принятия решения по запросу *Спортсмена*;

с) на распространение информации по запросу среди всех *Антидопинговых организаций*, которые обладают полномочиями по *Тестированию Спортсмена* и (или) обработку результатов.

__Примечание к 9.2.__ До начала сбора Личной информации или получения согласия Спортсмена Антидопинговая организация должна довести до сведения Спортсмена информацию, изложенную в статье 7.1 Международного стандарта по защите частной жизни и персональных данных.

9.3 Запрос на *ТИ* должен рассматриваться в соответствии принципами врачебной тайны. Члены КТИ, независимые эксперты и соответствующие сотрудники *Антидопинговой организации* должны соблюдать принципы строгой конфиденциальности при исполнении своих обязанностей по данному процессу, кроме того они должны подписать соответствующее соглашение о соблюдении конфиденциальности. В частности они должны соблюдать конфиденциальность в отношении следующей информации:

а) любой медицинской информации и данных, предоставленных *Спортсменом* или его/ее врачом, при оказании врачебной помощи;

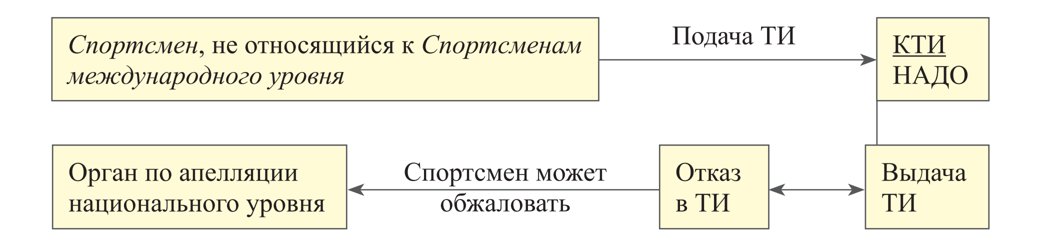
б) любых данных, указанных в запросе, включая фамилию и имя врача, участвующего в данном процессе.

9.4 Если *Спортсмен* захочет отозвать право КТИ на получение медицинской информации в его/ее интересах, *Спортсмен* должен письменно уведомить своего медицинского представителя об этом; принимая во внимание, что в результате отзыва запрос на *ТИ* или запрос на признание существующего *ТИ* будет считаться отозванным без принятия решения об одобрении/признании.

9.5 *Антидопинговые организации* должны использовать предоставленную *Спортсменом* информацию при подаче запроса на *ТИ*, только с целью рассмотрения запроса и в контексте расследования возможного нарушения антидопинговых правил и последующих разбирательств.

Приложение 1: Статья 4.4 Кодекса (блок-схема)

1. Процедура подачи запроса на *ТИ* для *Спортсменов*, не относящихся к *Спортсменам международного уровня* и нуждающихся в *ТИ*



2. *Спортсмен* планирует участие в *Спортивном мероприятии*, для которого *Организатор крупного спортивного мероприятия* (или ОКСМ) установил собственные требования в отношении *ТИ*

Относится ли ТИ к категории решений, автоматически признаваемых ОКСМ?

Спортсмен уже получил *ТИ*?

ДА

НЕТ

ДА

НЕТ

Подать на признание ТИ

КТИ ОКСМ

ТИ признано

ТИ не признано

ТИ выдано

Отказ в *ТИ*

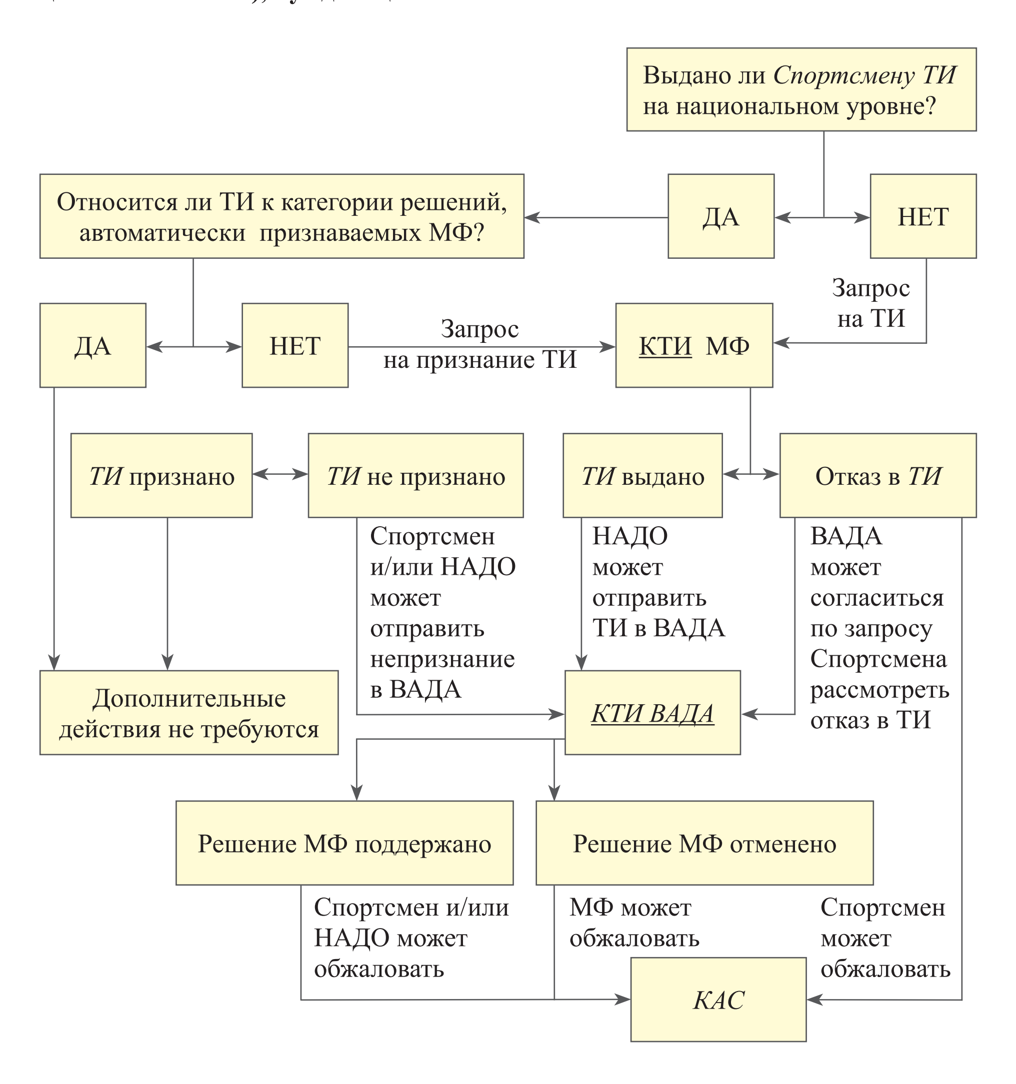
Спортсмен может обжаловать непризнание

Дополнительные действия не требуются

Апелляционный орган ОКСМ

Спортсмен может обжаловать отказ

3. Процедура подачи запроса на *ТИ для Спортсменов международного уровня* (а также тех, на кого распространяются требования Международной федерации в области *ТИ*), нуждающихся в *ТИ*:



Название *Антидопинговой организации* (логотип или название АДО)

БЛАНК ЗАПРОСА НА ТИ
(разрешение на Терапевтическое использование)

Заполните, пожалуйста, все разделы заглавными печатными буквами или наберите на компьютере. Спортсмен должен заполнить разделы 1, 5, 6 и 7, врач должен заполнить разделы 2, 3 и 4. Неразборчиво или не полностью заполненные запросы будут возвращены для повторной подачи после оформления и заполнения недостающей информации.

1. Информация о спортсмене

Фамилия:______________________________ Имя:______________________________

Муж ☐ Жен ☐ Дата рождения (д/м/г): ____________________________

Адрес:____

Город:________________ Страна:________________ Индекс:________________

Тел:____________________________ Электронная почта:_______________________
(с кодом страны)

Вид спорта:__________________ Дисциплина/Позиция: _____________________

Международная или национальная федерация: ______________________________
____

Если Вы являетесь Спортсменом с ограниченными физическими возможностями, уточните, пожалуйста: ____

2. Медицинская информация (*если необходимо, продолжите на отдельном листе*)

Диагноз:

___

В том случае, если для лечения может использоваться разрешенное медицинское средство, пожалуйста, предоставьте обоснование для запроса на использование запрещенного средства

___

___

___

___

___

___

___

___

___

Примечание	**Диагноз** Доказательства, подтверждающие диагноз, должны быть приложены к настоящему запросу и направлены вместе с ним. Медицинские доказательства должны включать полную историю болезни спортсмена и результаты всех обследований и лабораторных анализов, а также рентгеновские и другие снимки и графики, имеющие отношение к данному запросу. Если возможно, также прилагаются копии оригиналов заключений или писем. Доказательства должны быть как можно более объективными в клинических обстоятельствах. В случае, когда какие-то состояния не могут быть проиллюстрированы, независимое медицинское заключение, подтверждающее диагноз, будет использовано при рассмотрении данной заявки.

3. Медицинские детали

Запрещенная субстанция(и): Непантентованное наименование	**Дозировка**	**Путь введения**	**Частота**	**Продолжительность приема**
1.				
2.				
3.				

4. Декларация врача

Настоящим удостоверяю, что информация, указанная в разделе 2 и 3 является точной, и что вышеуказанное лечение назначено в соответствии с медицинскими показаниями.

Фамилия____

Медицинская специализация:

____

Адрес: ____

Тел.: ____

Факс:____

Электронная почта:________________________________

Подпись врача:_____________________________ Дата:___________

____

5. Ретроактивные запросы

Это ретроактивное ТИ? **Да:** ☐ **Нет:** ☐ Если да, то когда началось лечение? ________________________	**Пожалуйста, укажите причины:** неотложная медицинская помощь или помощь при резком ухудшении состояния здоровья ☐ в силу исключительных обстоятельств не было достаточного времени или возможности для того, чтобы подать запрос до сдачи пробы ☐ примененные правила не требуют предварительной подачи ☐ другое ☐ Пожалуйста, объясните: ____ ____ ____ ____

6. Предыдущие запросы

Подавали ли Вы ранее запрос(ы) на ТИ? **Да** ☐ **Нет** ☐

На какую субстанцию или метод?

____

Кому?____________________________ Когда?________________________

Решение: Выдано ☐ Отказ ☐

7. Декларация спортсмена

Я, ____, настоящим удостоверяю, что изложенная в пунктах 1, 5 и 6 информация является полной и достоверной. Настоящим я разрешаю предоставить мои персональные медицинские данные антидопинговой организации (АДО), а также уполномоченным сотрудникам ВАДА, КТИ ВАДА (комитет по выдаче разрешений на терапевтическое использование), КТИ и уполномоченным сотрудникам других АДО, которые имеют право получить доступ к данной информации в соответствии с положениями Всемирного антидопингового кодекса («*Кодекс*») и Международного стандарта по терапевтическому использованию.

Я разрешаю моему врачу(ам) предоставлять любую медицинскую информацию вышеуказанным лицам, которую они считают необходимой для рассмотрения и принятия решения по моему запросу.

Я понимаю, что информация, предоставленную при подаче запроса на ТИ, будет использоваться, только с целью рассмотрения запроса и в контексте расследования возможного нарушения антидопинговых правил и последующих разбирательств. Я также понимаю, что если я захочу 1) получить более полную информацию об использовании предоставленных мной данных; 2) воспользоваться своим правом доступа к этим данным или внесения исправлений в эти данные или 3) отозвать у этих организаций право получения данных о моём состоянии здоровья, я обязан письменно уведомить об этом моего лечащего врача и мою АДО. Я понимаю и соглашаюсь с возможной необходимостью хранения информации, связанной с запросом на ТИ, которая была получена от меня до отзыва моего разрешения, исключительно для целей установления возможного нарушения антидопинговых правил, где это предписывается Кодексом.

Я согласен с тем, что данный запрос будет доступен для всех АДО и других организаций, обладающих полномочиями на мое Тестирование и обработку результатов.

Я понимаю и принимаю тот факт, что получатели моей личной информации и решения, принятого по результатам запроса, могут находиться за пределами страны, где я проживаю. В разных странах законы о защите данных и конфиденциальности могут отличаться от законов страны моего проживания.

Я понимаю, что если я полагаю, что моя Личная информация не используются в соответствии с данным разрешением и Международным стандартом по защите частной жизни и персональных данных, я имею право подать жалобу в ВАДА или КАС.

Подпись спортсмена:________________________ Дата:____________________

Подпись родителя/опекуна:___________________ Дата:____________________

(Если Спортсмен является Несовершеннолетним или лицом, с ограниченными физическими возможностями, которые мешают ему/ей подписать данную форму, то форму должен подписать один из родителей или опекун от имени Спортсмена).

Пожалуйста, вышлите заполненную форму по адресу ___________________ посредством (оставляя себе копию запроса): ______________________________